

**EDELÉNY VÁROS ÖNKORMÁNYZAT  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE**

2012. szeptember 25-én megtartott rendkívüli nyílt ülésének

a./ **T**árgysorozata

b./ **J**egyzőkönyve

c./ **H**atározata

**T Á R G Y S O R O Z A T**

1. Az ÉMOP-3.1.2/A-09-2f-2011-0009 kódszámú projekthez kapcsolódó régészeti megelőző feltárások szerződéseinek 1. számú módosításáról
2. Edelény, külterület 0212/11. hrsz. ingatlan belterületbe vonásáról
3. Borsodi Általános Iskola működtetéséről
4. Gyermekek háziorvosi készenlét biztosításáról szóló 183/2012 (VIII.16.) határozat módosításáról
5. Mátyás Óvoda és Bölcsőde „Alapító Okirat”-ának módosításáról
6. Edelényi Járási Hivatal kialakításáról és a közös önkormányzati hivatal létrehozásával kapcsolatos egyeztetésekről
7. ÉMOP-2.1.1/B-12 kódszámú pályázat benyújtásáról
8. ÉMOP-4.3.1/A-11-2012-0003 azonosítószámú, „Az edelényi Mátyás Óvoda fejlesztése” című nyertes pályázathoz EU Önerő Alap támogatás iránti igénylés
9. Bel- és csapadékvíz elvezetést szolgáló övások kotrására fedezet biztosításáról

**Rendkívüli zárt ülés:**

1. Koch Róbert Kórház és Rendelőintézet főigazgatói pályázat véleményezéséről

E d e l é n y, 2012. szeptember 25.

**Vártás József  
jegyző**

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

**Készült:** Edelény Város Önkormányzat Képviselő-testületének 2012. szeptember 25-én megtartott rendkívüli nyílt ülésén.

**Jelen vannak:** Molnár Oszkár polgármester, Antal Pál, Baricska Jánosné Csabai Gyula, Lázár István, Magyar Árpádné, Szörné Zsigrai Erika alpolgármester, Sztankóné Sándor Ibolya, Vattay Béla alpolgármester, Virág Tamás képviselők

**Igazoltan távol:** Korbély Györgyi Katalin képviselő

**Tanácskozási joggal jelen volt:** Vártás József jegyző  
Méhész Katalin aljegyző  
Száz Attiláné Pénzügyi Osztály vezetője  
Bari Sándor vezető tanácsos

**227./ előterjesztésnél:** Nagy Attila Borsodi Általános Iskola igazgató-helyettese

**229./ előterjesztésnél:** Molnár Istvánné Palkó Ildikó Mátyás Óvoda és Bölcsőde vezetője

**Molnár Oszkár** polgármester köszönti a rendkívüli nyílt testületi ülésen résztvevőket, majd megállapítja, hogy a képviselő-testület határozatképes, mivel a 11 fős testületből 10 fő jelen van.

Ismerteti a rendkívüli ülés napirendi pontjait.

Megkérdezi, hogy a napirendi pontokkal kapcsolatban van-e észrevétel, javaslat, indítvány.

A képviselő-testület tagjai részéről a rendkívüli ülés napirendi pontjaival kapcsolatban észrevétel, javaslat, indítvány nem volt.

**Polgármester** javasolja a rendkívüli ülés napirendi pontjainak elfogadását.

Képviselő-testület a rendkívüli ülés napirendi pontjait 9 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta, (Magyar Árpádné nem szavazott) majd meghozta az alábbi határozatot:

### **EDELÉNY VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK** **211/2012.(IX.25.) H A T Á R O Z A T A**

**Tárgy:** Rendkívüli testületi ülés napirendi pontjainak meghatározása.

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a rendkívüli ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint határozza meg:

- 1./ Az ÉMOP-3.1.2/A-09-2f-2011-0009 kódszámú projekthez kapcsolódó régészeti megelőző feltárások szerződéseinek 1. számú módosításáról  
**Előadó:** polgármester

- 2./ Edelény, külterület 0212/11. hrsz. ingatlan belterületbe vonásáról  
Előadó: polgármester
- 3./ Borsodi Általános Iskola működtetéséről  
Előadó: polgármester
- 4./ Gyermekek házi orvosi készlet biztosításáról szóló 183/2012. (VIII.16.) határozat módosításáról  
Előadó: polgármester
- 5./ Mátyás Óvoda és Bölcsőde „Alapító Okirat”-ának módosításáról  
Előadó: polgármester
- 6./ Edelényi Járási Hivatal kialakításáról és a közös önkormányzati hivatal létrehozásával kapcsolatos egyeztetésekről  
Előadó: polgármester
- 7./ ÉMOP-2.1.1/B-12 kódszámú pályázat benyújtásáról  
Előadó: VKKB elnöke
- 8./ ÉMOP-4.3.1/A-11-2012-0003 azonosítószámú, „Az edelényi Mátyás Óvoda fejlesztése” című nyertes pályázathoz EU Önerő Alap támogatás iránti igénylés  
Előadó: polgármester
- 9./ Bel- és csapadékvíz elvezetést szolgáló övások kotrására fedezet biztosításáról  
Előadó: polgármester

### **Rendkívüli zárt ülés:**

1. Koch Róbert Kórház és Rendelőintézet főigazgatói pályázat véleményezéséről  
Előadó: polgármester

### **1./ Napirendi pont tárgya:**

Az ÉMOP-3.1.2/A-09-2f-2011-0009 kódszámú projekthez kapcsolódó régészeti megelőző feltárások szerződéseinek 1. számú módosításáról  
Előadó: polgármester

(Írásos anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi 225./ sorszám alatt.)

**Polgármester** elmondja, hogy ez az előterjesztés a városközpont rehabilitációjához kapcsolódik. A műemléki környezet miatt eredetileg úgy volt, hogy a polgármesteri hivatal területén is fognak régészeti feltárást végezni, de a régészek a megtekintés után mégiscsak belátták, hogy ott nincs szükség régészeti feltárássra. A napirend lényegét ez takarja.

Ezt követően a napirendet vitára bocsátja.

**Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság, Városfejlesztési-Környezetvédelmi és Közbeszerzési Bizottság** az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra javasolja.

**Polgármester** a javaslatot szavazásra bocsátja.

Képviselő-testület a javaslatot 10 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta, majd meghozta az alábbi határozatot:

**EDELÉNY VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK**  
**212/2012.(IX.25.) H A T Á R O Z A T A**

**Tárgy:** Az ÉMOP-3.1.2/A-09-2f-2011-0009 kódszámú projekthez kapcsolódó régészeti megelőző feltárások szerződéseinek 1. számú módosításáról

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1. Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az ÉMOP-3.1.2/A-09-2f-2011-0009 kódszámú projekt részeként a Polgármesteri Hivatal és a Városi Könyvtár épületének bővítéséhez és korszerűsítéséhez kapcsolódó régészeti próba- megelőző feltárás elvégzésére kötött szerződéseknek a határozat 1. és 2. mellékletét képező módosítását jóváhagyja.
2. Felhatalmazza a polgármestert a szerződésmódosítások aláírására.

Határidő: 2012. szeptember 30.

Felelős: polgármester

1. melléklet a 212/2012.(IX.25.) határozathoz

**1. SZ. SZERZŐDÉSMÓDOSÍTÁS**  
régészeti próba- és megelőző feltárásokra vonatkozóan

Jelen 1. sz. szerződésmódosítás az Edelény Város Önkormányzata (Megrendelő) és a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Múzeumi Igazgatóság (Múzeum) között – együttesen a továbbiakban Felek – 2012. augusztus 21-én megkötött „Edelény Város értéknövelő és funkcióerősítő fejlesztése (I. ütem) (Kódszám: ÉMOP-3.1.2/A-09-2f-2011-0009)” keretén belül Edelény, Polgármesteri Hivatal épületének átalakítása és bővítése projekthez kapcsolódó régészeti próba- és megelőző feltárásokra vonatkozó szerződéshez készült, annak elválaszthatatlan részét képezi.

Jelen szerződésmódosítás az alábbiakat tartalmazza:

2012. szeptember 11-én a Megrendelő által kezdeményezett helyszíni egyeztetés során Felek abban állapodtak meg, hogy a tervezett beruházáshoz kapcsolódó elsődleges földmunkákat (alapárkok kiásása, valamint a pincerész kialakítása) régészeti megfigyelés mellett végzik el. Ennek értelmében a fent nevezett területen Megbízó kiássa a sávalapokat, melyet követően Megbízott elvégzi azok régészeti megfigyelését. Felek közösen egyeztetnek a földmunkák és a megfigyelés időbeli ütemezéséről.

1. A régészeti megfigyelés keretében a megfelelő gépi földmunka elvégzéséről a Megbízó gondoskodik.
2. Megbízó szakaszosan nyitja ki a tervezett épület területén az egyes alapozási árokszakaszokat. Megbízott a kiásás szakaszolásának ütemében végzi el a megfigyeléseket. A földmunkát követően előzetesen egyeztetett ütemezés alapján Megbízott elvégzi a régészeti megfigyelést, melynek során megállapítja a kiásott sávalapokból, illetve azok metszetéből, hogy a tervezett beruházás érint-e régészeti lelőhelyet, jelenséget. A pincerész kialakításának földmunkája folyamatos régészeti szakfelügyelet mellett végezhető.
3. Megbízó a területen a további kivitelezési munkálatokat csak a régészeti megfigyelés lezárását jelentő nyilatkozatok kiadását követően kezdheti meg. Megbízott nyilatkozatait a kivitelezés építési naplójában teszi meg.
4. Amennyiben a megfigyelés során Megbízott nem tapasztal régészeti jelenséget, vagy régészeti leletanyagot, úgy az adott alapárkok területét Megbízónak átadja és nyilatkozik a kivitelezési munkálatok folytathatóságáról.
5. Amennyiben a régészeti megfigyelés során a Megbízott régészeti jelensége(ke)t határoz meg, azok tényét az építési naplóba, valamint a megfigyelési jegyzőkönyvbe bejegyzik, meghatározva a régészeti jelenségek által érintett terület nagyságát.
6. A régészeti jelenségekkel érintett szakaszokra a 2012. augusztus 21-én aláírt szerződés megelőző feltárássra vonatkozó kitételei (2.2.; 3.8 – 10.; 4.1.1; 5-8. pontjai) érvényben maradnak. Ezzel egyidejűleg a szerződés próbafeltárássra vonatkozó rendelkezései hatályukat veszítik.
7. A régészeti feltárásról Megbízott jegyzőkönyvet készít, melyet a kivitelező, vagy a Megbízó képviselője (műszaki ellenőr) igazolással lát el. Ezen jegyzőkönyv egyúttal teljesítésigazolással is szolgál.
8. A kutatást követő tereprendezésről a Megbízó gondoskodik.
9. A régészeti megfigyelés egységes óradíja: *9.000 Ft + ÁFA/ megkezdett óra, azaz Kilencezer forint + ÁFA/ megkezdett óra*, mely a telephelyről indulástól telephelyre történő érkezésig számítandó.

10. Egyebekben a 2012. augusztus 21-én kelt szerződés már elfogadott pontjai érvényesek.

Jelen szerződésmódosítást Szerződő Felek, közös értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írják alá. A szerződés 6 egymással mindenben megegyező példányban készült, amelyből a Szerződő Felek 3-3 példányt átvettek.

Edelény, 2012. szeptember 25.

Miskolc, 2012. szeptember 25.

Molnár Oszkár  
polgármester  
Megrendelő

Dr. Pusztai Tamás  
Megyei múzeumigazgató  
Múzeum

Jogi ellenjegyző:

.....

Pénzügyi ellenjegyző:

.....

Edelény Város Önkormányzat Képviselő-testülete a szerződés módosítást a 2012/2012.(IX.25.) határozattal jóváhagyta, a pénzügyi fedezetet a 187/2012. (VIII.16.) számú határozatában biztosította.

2. melléklet a 212/2012.(IX.25.) határozathoz

### **1. SZ. SZERZŐDÉSMÓDOSÍTÁS**

régészeti próba- és megelőző feltárásokra vonatkozóan

Jelen 1. sz. szerződésmódosítás az Edelény Város Önkormányzata (Megrendelő) és a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Múzeumi Igazgatóság (Múzeum) között – együttesen a továbbiakban Felek – 2012. augusztus 21-én megkötött „Edelény Város értéknövelő és funkcióerősítő fejlesztése (I. ütem) (Kódszám: ÉMOP-3.1.2/A-09-2f-2011-0009)” keretén belül Edelény, Városi Könyvtár átalakítása és bővítése projekthez kapcsolódó régészeti próba- és megelőző feltárásokra vonatkozó szerződéshez készült, annak elválaszthatatlan részét képezi.

Jelen szerződésmódosítás az alábbiakat tartalmazza:

2012. szeptember 11-én a Megrendelő által kezdeményezett helyszíni egyeztetés során Felek abban állapodtak meg, hogy a tervezett beruházáshoz kapcsolódó elsődleges földmunkákat (alapárkok kiásása, valamint a pincerész kialakítása) régészeti megfigyelés mellett végzik el.

Ennek értelmében a fent nevezett területen Megbízó kiássa a sávalapokat, melyet követően Megbízott elvégzi azok régészeti megfigyelését. Felek közösen egyeztetnek a földmunkák és a megfigyelés időbeli ütemezéséről.

9. A régészeti megfigyelés keretében a megfelelő gépi földmunka elvégzéséről a Megbízó gondoskodik.
10. Megbízó szakaszosan nyitja ki a tervezett épület területén az egyes alapozási árokszakaszokat. Megbízott a kiásás szakaszolásának ütemében végzi el a megfigyeléseket. A földmunkát követően előzetesen egyeztetett ütemezés alapján Megbízott elvégzi a régészeti megfigyelést, melynek során megállapítja a kiásott sávalapokból, illetve azok metszetéből, hogy a tervezett beruházás érint-e régészeti lelőhelyet, jelenséget. A pincerész kialakításának földmunkája folyamatos régészeti szakfelügyelet mellett végezhető.
11. Megbízó a területen a további kivitelezési munkálatokat csak a régészeti megfigyelés lezárását jelentő nyilatkozatok kiadását követően kezdheti meg. Megbízott nyilatkozatait a kivitelezés építési naplójában teszi meg.
12. Amennyiben a megfigyelés során Megbízott nem tapasztal régészeti jelenséget, vagy régészeti leletanyagot, úgy az adott alapárkok területét Megbízónak átadja és nyilatkozik a kivitelezési munkálatok folytathatóságáról.
13. Amennyiben a régészeti megfigyelés során a Megbízott régészeti jelensége(ke)t határoz meg, azok tényét az építési naplóba, valamint a megfigyelési jegyzőkönyvbe bejegyzik, meghatározva a régészeti jelenségek által érintett terület nagyságát.
14. A régészeti jelenségekkel érintett szakaszokra a 2012. augusztus 21-én aláírt szerződés megelőző feltárássra vonatkozó kitételei (2.2.; 3.8 – 10.; 4.1.1; 5-8. pontjai) érvényesek. Ezzel egyidejűleg a szerződés próbafeltárássra vonatkozó rendelkezései hatályukat veszítik.
15. A régészeti feltárásról Megbízott jegyzőkönyvet készít, melyet a kivitelező, vagy a Megbízó képviselője (műszaki ellenőr) igazolással lát el. Ezen jegyzőkönyv egyúttal teljesítésigazolással is szolgál.
16. A kutatást követő tereprendezésről a Megbízó gondoskodik.
9. A régészeti megfigyelés egységes óradíja: *9.000 Ft + ÁFA/ megkezdett óra, azaz Kétfélszáz forint + ÁFA/ megkezdett óra*, mely a telephelyről indulástól telephelyre történő érkezésig számítandó.
10. Egyebekben a 2012. augusztus 21-én kelt szerződés már elfogadott pontjai érvényesek.

Jelen szerződésmódosítást Szerződő Felek, közös értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írják alá. A szerződés 6 egymással mindenben megegyező példányban készült, amelyből a Szerződő Felek 3-3 példányt átvettek.

Edelény, 2012. szeptember 25.

Miskolc, 2012. szeptember 25.

Molnár Oszkár  
polgármester  
Megrendelő

Dr. Pusztai Tamás  
Megyei múzeumigazgató  
Múzeum

Jogi ellenjegyző:

.....

Pénzügyi ellenjegyző:

.....

Edelény Város Önkormányzat Képviselő-testülete a szerződés módosítást a 212/2012.(IX.25.) határozattal jóváhagyta, a pénzügyi fedezetet a 187/2012. (VIII.16.) számú határozatában biztosította.

## **2./ Napirendi pont tárgya:**

Edelény, külterület 0212/11. hrsz. ingatlan belterületbe vonásáról

Előadó: polgármester

(Írásos anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi 226./ sorszám alatt.)

**Polgármester** a napirendet vitára bocsátja.

**Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság, Városfejlesztési-Környezetvédelmi és Közbeszerzési Bizottság** az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra javasolja.

**Polgármester** – mivel kérdés, vélemény nem volt – a javaslatot szavazásra bocsátja.

Képviselő-testület a javaslatot 10 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta, majd meghozta a következő határozatot:



**EDELÉNY VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK**  
**213/2012.(IX.25.) H A T Á R O Z A T A**

**Tárgy:** Edelény, külterület 0212/11. hrsz. ingatlan belterületbe vonásáról

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az Edelény, külterület 0212/11. hrsz. ingatlan belterületbe vonásáról szóló előterjesztést és az alábbi döntést hozza:

1. Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az Edelény külterület 0212/11. helyrajzi számú „kivett: üzemi terület” művelési ágú ingatlan Edelény Város Településrendezési Tervének előírásai figyelembevételével történő belterületbe vonásához **hozzájárul**.  
A terület tervezett terület-felhasználási célja: Gazdasági Kereskedelmi terület (GKSZ).

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester

2. Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a belterületbe vonással kapcsolatban semminemű költséget nem vállal, a költségviselés az ingatlan tulajdonosát terheli.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester

3. Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert a belterületbe vonási kérelem Földhivatalhoz történő benyújtására.

Határidő: a tulajdonos által a földhivatali záradékkal ellátott geodéziai vázrajz átadását követő 15. nap

Felelős: polgármester

**3./ Napirendi pont tárgya:**

Borsodi Általános Iskola működtetéséről

Előadó: polgármester

(Írásos anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi 227./ sorszám alatt.)

**Polgármester** a napirendet vitára bocsátja.

**Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság, Városfejlesztési-Környezetvédelmi és Közbeszerzési Bizottság** az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra javasolja, a **Humánpolitikai Bizottság** 1 igen és 1 tartózkodás mellett nem foglalt állást.

**Polgármester** a lakosság tájékoztatása végett elmondja, hogy jogszabályi kötelezettségük erről a napirendről tárgyalni, ugyanis 2013. január 1-jétől a magyar állam államosítja az oktatási intézményeket, úgy az általános, mint a középfokú oktatási intézményeket. Természetesen kivétel ez alól az alapítványi, illetve az egyházi fenntartású iskola. Tehát önkormányzati fenntartású iskolák működtetéséről van szó, amely január 1-jétől az állam fenntartásába kerül. Most arról kell dönteniük, hogy akarják-e, hogy az államé legyen, illetve a működési, dologi költségek vállalása mellett úgy döntenek-e, hogy maradjon az önkormányzat fenntartásában az általános iskola.

Ezek után, - mivel kérdés, vélemény nem volt, - az előterjesztés határozati javaslatának elfogadását szavazásra bocsátja.

Képviselő-testület a javaslatot 9 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett elfogadta, majd meghozta az alábbi határozatot:

### **EDELÉNY VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK** **214/2012.(IX.25.) H A T Á R O Z A T A**

**Tárgy:** Borsodi Általános Iskola működtetéséről

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Borsodi Általános Iskola működtetéséről szóló előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

1. Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Borsodi Általános Iskola 2013. január 1-jétől történő működtetéséről szóló, a határozat mellékletét képező **szándéknyilatkozatot jóváhagyja.**
2. Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert és a jegyzőt a szándéknyilatkozat aláírására.

**Határidő:** 2012. szeptember 30.

**Felelős:** polgármester

*Melléklet a 214/2012. (IX.25.) határozathoz*

#### **Szándéknyilatkozat**

**3000 fő lakosságszámot meghaladó önkormányzat részéről, a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény (Nkt.) 97. § (24) bekezdés b) pontja alapján**

**Edelény Város Önkormányzata** képviselőjeként nyilatkozom, hogy az Nkt. 74. § (4) bekezdésében foglaltak alapján az Önkormányzat rendelkezésére álló saját és átengedett bevételek terhére, a saját tulajdonában álló - az állami intézményfenntartó központ által fenntartott köznevelési intézmény feladatainak ellátását szolgáló - ingó és ingatlan vagyon működtetését nem képes vállalni.

Kelt: Edelény, 2012. szeptember 25.

P.H.

Vártás József

Molnár Oszkár

jegyző

polgármester

**4./ Napirendi pont tárgya:**

Gyermek-háziorvosi készenlét biztosításáról szóló 183/2012. (VIII.16.)  
határozat módosításáról

Előadó: polgármester

(Írásos anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi 228./ sorszám alatt.)

**Polgármester** a napirendet vitára bocsátja.

**Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság, Városfejlesztési-Környezetvédelmi és  
Közbeszerzési Bizottság** az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra  
javasolja.

Képviselő-testület a javaslatot 10 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta, majd  
meghozta az alábbi határozatot:

**EDELÉNY VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK**  
**215/2012.(IX.25.) H A T Á R O Z A T A**

**Tárgy:** Gyermek-háziorvosi készenlét biztosításáról szóló 183/2012.  
(VIII.16.) határozat módosításáról

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a  
gyermek-háziorvosi készenlét biztosításáról szóló 183/2012. (VIII.16.)  
határozat módosításáról szóló előterjesztést és az alábbi határozatot  
hozta:

1. Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 183/2012  
(VIII.16.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:
  - a) a határozat 1. pontjában szereplő „*bruttó 50.000.- Ft/hó*”  
szövegrész helyébe a „***bruttó 100.000.- Ft/hó*** (azaz egyszázezer  
forint/hó)” szöveg lép.
  - b) a határozat 3. pontjában megjelölt, a határozat 1. melléklete szerinti  
megbízási szerződés 2. pontjában szereplő „*bruttó 50.000.- Ft/hó*  
(*azaz ötvenezer forint*)” szövegrész helyébe a „***bruttó 100.000.-  
Ft/hó*** (azaz egyszázezer forint)” szöveg lép.
2. Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a  
polgármestert a módosított szerződés aláírására.

Határidő: azonnal, 2012. július 1. napjáig visszaható hatállyal

Felelős: polgármester

## **5./ Napirendi pont tárgya:**

Mátyás Óvoda és Bölcsőde „Alapító Okirat”-ának módosításáról

Előadó: polgármester

(Írásos anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi 229./ sorszám alatt.)

**Polgármester** a napirendet vitára bocsátja.

Az előterjesztés határozati javaslatával kapcsolatban a **Humánpolitikai Bizottság** 2 tartózkodás mellett, a **Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság** 2 tartózkodás mellett, **Városfejlesztési-Környezetvédelmi és Közbeszerzési Bizottság** 4 tartózkodás mellett nem foglalt állást.

**Baricska Jánosné** képviselő a határozati javaslatot abban az esetben tudja támogatni, ha valamilyen szigorítás kerülne be, és szabad kapacitás esetén még jobban korlátoznák más településről a felvételt, hogy edelényi lakos rovására ne történjen, elsőbbséget élvezzen mindenképpen az edelényi szülő gyermeke.

Nem ad számára garanciát az, hogy ha csak az szerepel, hogy szabad kapacitás esetén fogadnak be más településről is gyermekeket.

**Polgármester** – azért, hogy a lakosság is tudja, hogy miről van szó, - elmondja, hogy bővítették a bölcsődében a férőhelyek számát, nem régen nyílt meg a második csoport. Ezt azért tette a képviselő-testület, mert az elmúlt hónapokban sokan megkeresték azzal, hogy nem tudják a bölcsődébe beíratni a gyermeküket, mert nincs férőhely. A képviselő-testület azért döntött így, hogy ezzel is segítsen azokon a szülőkön, akik szeretnének munkahelyükre visszamenni dolgozni, de kisgyermekük miatt nem tudnak. Ezért történt a bölcsőde bővítése. Az intézményvezető asszonynak az a javaslata, hogy bővítsék az ellátási területet, és ha mégis lenne üres hely az edelényieken kívül, akkor az edelényi kistérségből, Miskolcra, Izsófalvára is lehessen felvenni gyermekeket. A határozati javaslatban van egy olyan kitétel, hogy Edelény város közigazgatási területe, szabad kapacitás esetén fogadja más településen lakóhellyel rendelkező gyermekeket is. Tehát ezzel próbálták garantálni, hogy az edelényi gyermekek élvezik az elsőbbséget.

**Vártás József** jegyző elmondja, hogy ezt a kérdéskört már a bizottsági ülésen és a szünetben is átbeszélték és igazából a gyermekjóléti, gyermekvédelmi szolgáltató tevékenység engedélyezéséről szóló jogszabály két évvel ezelőtt megszüntette azt a definíciót, hogy elsődleges ellátási terület. Tehát alapvetően egységesen ellátási területet definiál, ezért kifejezetten úgy megjelölni, hogy csak akkor, hogy ha már nincs várólistán edelényi gyermek, ezt így kifejezetten nem lehet, de ez az életben kezelhető. Intézményvezető asszonnyal beszélték, hogy pont annyi gyermek van, mint amennyi az engedélyezett létszám, nincs várólistán senki. Jelen pillanatban három gyermek van, aki nem edelényi, kettő izsófalvai, egy miskolci. Az is szóba került, hogy mi van akkor, ha esetleg az első ilyen problémánál jelzi intézményvezető asszony, ha ilyen előfordulna, illetve azt, hogy ha netán egy edelényi és egy nem edelényi gyermeknek az elhelyezése között kellene döntenie.

Ezt bármikor módosíthatja a képviselő-testület, tehát kezelhető, ilyen működési engedély mellett két-három héten belül le lehet rendezni, visszaállíthatják, ha ilyen probléma merül fel, azt is akár, hogy csak edelényi legyen.

**Polgármester:** A dilemmát érti a képviselők részéről. Tulajdonképpen a miskolci és az izsófalvai pontosan azért került be, mert most van három olyan gyermek, akik nem edelényiek, és ebbe a bölcsődébe szeretnének járni, egyébként pedig most nincs annyi edelényi gyermek.

**Magyar Árpádné** képviselő véleménye szerint tekintettel kell lenni a bölcsőde kihasználtságára, és ha van hely, akkor szavazzák meg a módosítást, és az edelényiek pedig részesüljenek előnyben, ők kapjanak előbb helyet, ha van üres hely, akkor más településről is hozhassák ide.

**Polgármester** elmondja, hogy nyilván senkinek nem szándéka az, hogy az edelényi bölcsődébe más településekről „csőstől” jöjjenek a gyermekek. Erről szó sincs, de azt gondolja ő is, ha netán olyan helyzetbe kerülnének és esetleg egy nagyszámú kérelem érkezik a településekről, akkor abban a pillanatban vissza kell térniük erre a kérdésre, mert azt nyilván nem hagyhatják, hogy edelényi gyermekeket ne tudjanak felvenni a bölcsődébe annak a rovására, hogy más településről idejárták a gyermeküket a szülők. Azt kéri, hogy ezt az előterjesztést most így fogadják el, és természetesen abban a pillanatban, ha az előbb említett dolog bekövetkezne, hogy nagyszámú jelentkezés történne más településekről, azonnal hozzák vissza a képviselő-testület elé.

**Vártás József** jegyző egy sajoszentpéteri esetet hozott fel példának, amikor még itt volt náluk jegyzői hatáskörben többek között a bölcsőde működési engedélyezése is, akkor készült el Sajószentpéteren a felújított, területi ellátási központ, ahol konkrétan ők engedélyezték a bölcsődét. Ott a működési engedélyben a Mátyás Óvoda és Bölcsődéhez hasonlóan nagyszámú település szerepel, de tudják kezelni ezt a kérdést. Azt javasolja ő is, hogy próbálják meg ezt kezelni, és ha probléma adódik, visszatérnek rá.

**Polgármester** ezt követően szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatának elfogadását.

Képviselő-testület a javaslatot 9 igen, szavazattal, 1 tartózkodás mellett elfogadta, majd meghozta az alábbi határozatot:

## **EDELÉNY VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK** **216/2012.(IX.25.) H A T Á R O Z A T A**

**Tárgy:** Mátyás Óvoda és Bölcsőde „Alapító Okirat”-ának módosításáról

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a **Mátyás Óvoda és Bölcsőde** 171/2012. (VII.19.) határozatával jóváhagyott, egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratának módosítását az alábbiak szerint jóváhagyja:

1. Az Alapító Okirat 14. b) pontjában az

*„Edelény Város Közigazgatási területe. Szabad kapacitás esetén fogadja más településen lakóhellyel rendelkező gyermekeket is.”* szövegrész helyébe

*„Abod, Aggtelek, Balajt, Becskeháza, Bódvalenke, Bódvarákó, Boldva, Borsodszirák, Bódvaszilas, Damak, Debréte, Edelény, Égerszög, Galvács, Hangács, Hidvégardó, Hegymeg, Irota, Jósfa, Komjáti, Lak, Ládbesenyő, Martonyi, Meszes, Nyomár, Perkupa, Rakaca, Szakácsi, Szalonna, Szendrő, Szendrőlád, Szin, Szinpetri, Szögliget, Szőlősardó, Szuhogy, Teresztenye, Tomor, Tornabarakony, Tornanádaska, Tornaszentjakab, Torna-szentandrás, Tornakápolna, Varbóc, Viszló, Ziliz, Izsófalva, Miskolc települések közigazgatási területe.”* szövegrész lép.

2. Képviselő-testület a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt, „**Alapító Okirat**”-ot a határozat mellékleteként jóváhagyja.
3. Képviselő-testület elrendeli a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt „Alapító Okirat”-ok eredeti aláírásokkal ellátott példányainak Magyar Államkincstár részére történő megküldését és az intézmények részére történő kiadását.
4. Képviselő-testület elrendeli a Mátyás Óvoda és Bölcsőde működési engedélyének módosítása tárgyában a szükséges intézkedés megtételét.

Határidő: 2012. október 15.

Felelős: polgármester, jegyző

Melléklet a 216/2012. (IX.25.) határozathoz

## **ALAPÍTÓ OKIRAT**

Jelen alapító okiratot Edelény Város Önkormányzata az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény, a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény, valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet vonatkozó rendelkezései alapján adja ki.

### **1. Az intézmény neve, székhelye: Mátyás Óvoda és Bölcsőde**

Az intézmény székhelye: 3780 Edelény, Mátyás király utca 7/a.

Az intézmény telephelyei: 3780 Edelény, Mátyás király utca 1.  
3780 Edelény, Bányász út 2.

### **2. Az intézmény OM azonosítója: 201565**

3. **Az intézmény törzsszáma:** **793401**
4. **Az intézményt alapító szerv neve, címe:**  
Edelény Város Önkormányzata  
3780 Edelény, István király útja 52.
5. **Közvetlen jogelődjének megnevezése, székhelye:**  
Edelényi Gimnázium, Szakképző és Általános Iskola, Alapfokú  
Művészetoktatási intézmény és Napközi-otthonos Óvoda  
(Edelény, Borsodi út 34.)
6. **Az intézmény fenntartójának neve, címe:**  
Edelény Város Önkormányzata  
3780 Edelény, István király útja 52.
- Damak Község Önkormányzata  
3780 Damak, Szabadság út 35.
- Abod Község Önkormányzata  
3753 Abod, Magyar út 42.
- Balajt Község Önkormányzata  
3780 Balajt, Fő út 55.
- Ládbesenyő Község Önkormányzata  
3780 Ládbesenyő, Kossuth L. út 64.
7. **Az intézmény irányító szerv neve, székhelye:**  
Edelény Város Önkormányzata  
3780 Edelény, István király útja 52.
8. **Jogszabályban meghatározott közfeladata:**  
**óvodai nevelés** (közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény 86. § (1) bekezdése) és  
**bölcsődei gondozás és nevelés** (a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény)
9. **Az intézmény típusa:**  
Óvodai nevelést, iskolai életmódra felkészítést, bölcsődei ellátást biztosító  
többcélú közös igazgatású intézmény
10. **Tagozat megnevezése:**  
Nem rendelkezik tagozattal
11. **Az intézménybe felvehető maximális gyermeklétszám:** **234 fő**
- |  |        |
|--|--------|
| a/ óvoda:  |        |
| Edelény, Mátyás király7/a., Mátyás király 1. Bányász 2.: | 208 fő |
| b/ bölcsőde  |        |
| Edelény, Mátyás király utca 7/a .:                       | 26 fő  |

## 12. Alaptevékenysége, alaptevékenységi szakfeladat, szakfeladat száma:

államháztartási szakágazati besorolás: 851020 óvodai nevelés

**a.)Edelény, Mátyás király 7/a, valamint a Mátyás király 1. és Bányász 2. szám alatti telephelyen :**

851000 Óvodai nevelés intézményeinek, programjainak komplex támogatása

851011 Óvodai nevelés, ellátás

851012 Sajátos nevelési igényű gyermekek óvodai nevelése, ellátása:

a.) testi (mozgássérült), érzékszervi (látás, hallássérült), enyhe értelmi fogyatékos, beszéd fogyatékos, autista, több fogyatékoság előfordulása esetén halmozottan fogyatékos, a megismerő funkciók vagy a viselkedés fejlődésének organikus okra visszavezethető tartós és súlyos rendellenességével küzdő gyermekek ellátása

b.) a megismerő funkciók vagy a viselkedés fejlődésének organikus okra vissza nem vezethető tartós és súlyos rendellenességével küzdő gyermekek ellátása.

851013 Nemzetiségi óvodai nevelés, ellátás:

A nemzeti, etnikai kisebbséghez tartozó óvodáskorú gyermekek nevelése az országos óvodai alapprogrammal összhangban, meghatározva a konkrét helyi feladatokat és célkitűzéseket, kizárólag magyar nyelven folyó roma kisebbségi nevelés.

562912 Óvodai intézményi étkeztetés

562917 Munkahelyi étkeztetés

### **szabad kapacitás kihasználása:**

680002 Nem lakóingatlan bérbeadása, üzemeltetése

**b) Edelény, Mátyás király 7/a szám alatti telephelyen:**

889101 Bölcsődei ellátás

## 13. Vállalkozási tevékenysége:

Az intézmény vállalkozási tevékenységet nem folytathat.

## 14. Működési körzete:

**a) Edelény, Mátyás király 7/a, Mátyás király 1. és Bányász 2. szám alatti telephely esetében:**

Abod, Balajt, Damak, Ládbesenyő települések közigazgatási területe,

valamint Edelény Város közigazgatási területén az alábbi utcák:



Bányász út, Szentpéteri út, Egres út, Verespart út, Bihari János út, Rózsavölgyi Márk út, Cseres út, Bódva út, Bólyai János út, Császtai út, Dankó Pista út, Hársfa út, Herman Ottó utca, Korányi Sándor út, Kővágó út, Menner Adolf út, Nyár út, Rajk László út, Rákóczi Ferenc út, Rozsnyói út, Semmelweis Ignác út, Széchenyi István út, Táncsics Mihály út, Tóth Árpád út, Újtemplom út, Újvilág út, Antal György út, Hősök tere, Borsodi út a Bódva hídig, Móra Ferenc út, Fűzfa út, Napsugár út, Kenderföldi út, Katona József út, Arany János út, Szemere Bertalan út, Petőfi Sándor út, Póts András út, Lévay József út, Palóczy László út, Patak út, Pást utca, Szent Erzsébet út, Tormás út, Deák Ferenc út, István király útja, Mátyás király út, Belvárosi út, Fenyősor út, Szent Márton út.

**b) bölcsőde esetében:**

Abod, Aggtelek, Balajt, Becskeháza, Bódvalenke, Bódvarákó, Boldva, Borsodszirák, Bódvaszilas, Damak, Debréte, Edelény, Égerszög, Galvács, Hangács, Hidvégardó, Hegymeg, Irota, Jósmafő, Komjáti, Lak, Ládbesenyő, Martonyi, Meszes, Nyomár, Perkupa, Rakaca, Szakácsi, Szalonna, Szendrő, Szendrőlád, Szin, Szinpetri, Szögliget, Szőlősardó, Szuhogy, Teresztenye, Tomor, Tornabarakony, Tornanádaska, Tornaszentjakab, Tornaszentandrás, Tornakápolna, Varbóc, Viszló, Ziliz, Izsófalva, Miskolc települések közigazgatási területe.

**15. Gazdálkodási besorolás:**

Önállóan működő költségvetési szerv, amely kötelezettségvállalási, utalványozási teljesítményigazolási joggal és felelősséggel rendelkezik. Gazdálkodási-számviteli feladatait együttműködési megállapodás alapján az önállóan működő és gazdálkodó költségvetési szerv, a Borsodi Általános Iskola (Edelény, Borsodi út 150.) látja el.

**16. A foglalkoztatottakra vonatkozó foglalkoztatási jogviszony:**

Foglalkoztatottjainak jogviszonya alapesetben közalkalmazott, melyekre a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény az irányadó. Egyes foglalkoztatottjainak jogviszonya munkavállaló, melyekre nézve a Munka Törvénykönyvről szóló 2012. évi I. törvény, egyéb foglalkoztatásra irányuló jogviszonyra a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV törvény (pl.: megbízási jogviszony) az irányadó.

**17. Az intézmény vezetőjének kinevezési, megbízási rendje:**

Az intézmény vezetőjét nyilvános pályázat útján, határozott időre Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete bízza meg.

Az intézmény vezetőjének vonatkozásában az egyéb munkáltatói jogokat Edelény Város mindenkori polgármestere gyakorolja. Az intézményvezető kinevezésével, vezetői megbízásával, annak visszavonásával, összeférhetlensége megállapításával, felmentésével, fegyelmi büntetés kiszabásával kapcsolatos hatáskört Edelény Város önkormányzatának Képviselő-testülete gyakorolja.

Az intézményvezető kinevezésével, vezetői megbízásával, annak visszavonásával, összeférhetlensége megállapításával, felmentésével, fegyelmi büntetés kiszabásával kapcsolatos döntés meghozatala előtt a társult települések polgármestereinek véleményét ki kell kérni.

**18. Az intézmény képviselőjére jogosultak:**

Az intézmény képviselőjére az intézmény vezetője, akadályoztatása esetén helyettese, vagy a vezető által kijelölt személy.

**19. A feladat ellátását szolgáló vagyon:**

Edelény Város Önkormányzata az intézmény ingyenes használatába adja az Edelény, Mátyás király utca 7/a, Mátyás király utca 1., Bányász út 2. óvodaépületet.

A feladatok ellátásához rendelkezésre állnak az intézményekben leltár szerint nyilvántartott tárgyi eszközök. Az óvoda rendelkezésére álló vagyontárgyakat a nevelő feladatainak ellátásához szabadon használhatja.

**20. A használatba adott vagyon feletti rendelkezési jog:**

Az intézmény az elidegenítés, megterhelés kivételével a hatályos jogszabályok és önkormányzati rendelet(ek)ben foglaltak szerint önállóan rendelkezik a használatba adott vagyonnal.

**21. Záró rendelkezések:**

Jelen alapító okirat a törzskönyvi bejegyzés napjával lép hatályba.

Edelény, 2012. szeptember 25.

**Vártás József**  
jegyző

**Molnár Oszkár**  
polgármester

**Záradék:**

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a **Mátyás Óvoda és Bölcsőde „Alapító Okirat”-át a 216/2012. (IX.25.)** határozattal jóváhagyta.

Edelény, 2012. szeptember 25.

**Vártás József**  
jegyző

**6./ Napirendi pont tárgya:**

Edelényi Járási Hivatal kialakításáról és a közös önkormányzati hivatal létrehozásával kapcsolatos egyeztetésekről

Előadó: polgármester

(Írásos anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi 230./ sorszám alatt.)

**Polgármester** a napirendet vitára bocsátja.

**Valamennyi bizottság** javasolja az előterjesztés határozati javaslatának elfogadását.

**Vártás József** jegyző rövid összefoglalójában a járási hivatalok kialakításával kapcsolatban az elmúlt hetek, napok történéseiről szólt, arról, hogy az elmúlt héten polgármester, alpolgármester úrral részt vettek a kistérségi társulási tanács ülésén, ahol a polgármesterek részéről felvetett téma volt, hogy hol lesz helyileg a járási hivatal. A lényegét tekintve a legnagyobb kérdés az ingatlan problémaköre volt. Mindenki előtt ismert, hogy egy ÉMOP-os pályázat keretében lassan megkezdődik a kivitelezése a belváros rehabilitációjának, melynek keretében a hivatal is megújul. Tehát 2013. január 1-jével nem tudják biztosítani a polgármesteri hivatal épületben a járási hivatal működését, ezért a jogszabály alapján egy másik ingatlant kell felajánlaniuk, amely bizonyos paraméterekkel bír, eleget tesz vagyoni védelmi kötelezettségeknek, riasztóval ellátott, informatikai hálózat van benne, a telefonhálózat kiépített. Tehát vannak bizonyos feltételei, hogy milyen adottságokkal rendelkező épület az, ami megfelel a járási hivatalnak. Nyilván a jó hír az, hogy Edelény város járásszékhely lesz, a hivatal neve: Edelényi Járási Hivatal lesz. A másik feladat pedig az, hogy biztosítsák a feltételeket. Itt már hetek, napok óta azon gondolkodott, hogy mi lehet a megoldási javaslat. Az elmúlt héten volt egy szakmai értekezlet, illetve egy egyeztetés a Kormányhivatalban főigazgató asszonnyal, és akkor még egyedüli alternatívaként a kistérségi hivatal épületét látták. Nyilván ennek az épületnek az a hátránya, hogy a város periferiáján van, a város másik végében, ezért abban maradtak, hogy kapnak még egy hetet arra, hogy próbálják meg feltárni azokat a lehetőségeket, amelyek szóba jöhetnek. Ez a határidő ma fog lejárni, tehát testületi ülés után fogják a Kormányhivatalt tájékoztatni a döntésről. A kistérségi hivatalon túl a bejárásokat követően felmerült annak a lehetősége, hogy a volt városgondnokság, a mostani Borsodi út 26. szám alatti ingatlan első felében kapna a beruházás idejére a járási hivatal helyet. Főigazgató asszony tájékoztatása alapján a 2013. január 1-jével felálló járási hivatal kb. 18 fővel indulna, ehhez kellene nekik helyiségeket, illetve eszközöket biztosítani. Polgármester úrral, illetve az ÉRV ZRt. képviselőivel konkrétan nem is ehhez kapcsolódóan, hanem az épületnek a felújításához kapcsolódóan voltak egyeztetések, és akkor jött szóba, hogy az épületben bizonyos helyiségek felújításával a beruházás idejére a hivatal bizonyos szervezeti egysége kiköltözhetne a Borsodi út 26. szám alatti ingatlan első felébe. A bejárásokat követően, amikor felmérték azt, hogy tulajdonképpen az ingatlanban az informatikai hálózat, telefonhálózat elég jól kilépített, minimális költségráfordítással megoldható lenne az, hogy biztosítsák azokat a feltételeket, amelyek a járási hivatalhoz szükségesek. Akkor újragondolták polgármester úrral, hogy még egy alternatívát próbáljanak meg felállítani, és így adják meg válaszukat a testületi ülést követően a jelenlegi kistérségi és városgondnokság épületére, amely átmenetileg helyet adhatna a járási hivatalnak. Főigazgató asszonnyal egyértelműsítették azt, hogy a felújított polgármesteri hivatal épületének alsó szintjén lenne a végleges helye a járási hivatalnak. Nyilván ez egy szépen felújított, impozáns épület lesz reményeik szerint, akadálymentesített, lifttel ellátott, korszerű, modern épület, minden egy helyen. Reméli, hogy megfelelő helye lesz úgy a járási hivatalnak, mind a polgármesteri hivatalnak.

A személyi állományt tekintve tájékoztatásul elmondja, hogy jelenleg az egységes polgármesteri hivatal létszámkerete 60 fő +13 fő. Ezt azért hangsúlyozza, mert a polgármesteri hivatal létszámkerete kistérségi hivatal nélkül 60 fő.

A kistérségi hivatal munkaszervezetének 13 fős létszámkerete beolvad, mert egységes hivatalról beszélnek a hivatal engedélyezett létszámkereténél. Tulajdonképpen a  $60 + 13 = 73$  fős létszámkeret feltöltöttsége most 68-69 fő körül mozog. Ebből a létszámkeretből 14-15 fő lehet az az álláshely, ami átkerül majd a járási hivatalhoz. Nyilván itt a konkrét személyek, a végzettségek, munkakörök miatt még egyeztetés alatt állnak. Úgy gondolja, hogy ha a mai kimutatásukat megküldik a Kormányhivatal részére, ezt követően még lesznek további egyeztetések.

**Polgármester** a határozati javaslat II-es pontja vonatkozásában elmondja, hogy az előterjesztésben három település szerepel, Abod, Balajt, Ládbesenyő, akik jelezték, hogy gondolkodnak esetleges közös hivatal felállításában. Egy konkrét település van eddig, ez Abod település, mely településen népszavazást tartottak arról, hogy hová csatlakozzanak. Egy abodi lakos kivételével minden abodi lakos Edelény mellett tette le a voksát Szendrővel szemben. Mai információ, hogy Irota is szeretne bejelentkezni, illetve ezzel kapcsolatban tárgyalni, de személyesen találkozott Lak polgármesterével, aki azt mondta, hogy egyre inkább úgy néz ki a helyzet, hogy Lak is Edelénnyel szeretne közös hivatalt. Ha ez így lesz, akkor úgy gondolja, nem kérdés innentől kezdve Szakácsi, Hegymeg, és talán Tomor csatlakozása sem. Véleménye szerint a képviselő-testületnek a II-es határozati javaslatra még vissza kell térnie. Azt mondta minden polgármesternek, hogy senkinek nem fog szólni, hogy ide jöjjön, viszont, aki jelzi a szándékát, hogy szeretne Edelénnyel közös hivatalt, azt nem fogják elutasítani, mert nem tehetik meg, mindenkinek élnie kell valahogy. Az, hogy ezeken a tárgyalásokon konkretizálni kell majd a költségvetési számok ismeretében a feltételeket, az az érem másik oldala, de azt gondolja, mindenki egyetért azzal, hogy nem szabad senkit elutasítani, semmilyen indokkal.

Ezek után szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslat I. pontjának elfogadását.

Képviselő-testület a javaslatot 10 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta.

**Polgármester** szavazásra bocsátja a határozati javaslat II. pontjának elfogadását.

Képviselő-testület a javaslatot 10 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta.

**Polgármester** ezt követően egyben teszi fel szavazásra a határozati javaslat elfogadását.

Képviselő-testület a javaslatot 10 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta, majd meghozta a következő határozatot:

**EDELÉNY VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK**  
**217/2012.(IX.25.) H A T Á R O Z A T A**

**Tárgy:** Edelényi Járási Hivatal kialakításáról és közös önkormányzati hivatal létrehozásával kapcsolatos egyeztetésekről

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az Edelényi Járási Hivatal kialakításáról és közös önkormányzati hivatal létrehozásával kapcsolatos egyeztetésekről szóló előterjesztést és az alábbi döntést hozza:

**I. Edelényi Járási Hivatal kialakítása**

1. Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) az Edelényi Járási Hivatal elhelyezésére az alábbi ingatlanokat ajánlja fel a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal (a továbbiakban: Kormányhivatal) részére:
  - a) Az ÉMOP-3.1.2/A-09-2f kódszámú pályázat keretében megvalósuló Polgármesteri Hivatal épületét érintő felújítás és átépítést követően – várhatóan 2014. január 1-jétől - az Edelény, István király útja 52. szám (155/1 hrsz) alatti ingatlanon kialakítandó épület földszinti épületrészének helyiségeit az Edelényi Járási Hivatal működtetéséhez szükséges mértékben.
  - b) Az a) pontban szereplő beruházás ideje alatt – átmenetileg - az Önkormányzat a Kormányhivatal döntésétől – választásától - függően a jelenlegi Kistérségi Hivatal által használt Edelény, Bányász út 2. szám alatti ingatlan földszinti épület részének helyiségeit, vagy az Edelény, Borsodi út 26. szám alatti ingatlan – volt Városgondnokság – Borsodi út felé eső épületrészének helyiségeit ajánlja fel az Edelényi Járási Hivatal működtetéséhez szükséges mértékben.
2. A Képviselő-testület tudomásul veszi, hogy az önkormányzat mindazon vagyona és vagyoni értékű joga leltár szerint, amelyek a jogszabály által meghatározott, átvételre kerülő államigazgatási feladatok ellátását biztosítják, 2013. január 1-jén a feladat ellátásának időtartamára a Magyar Állam – Kormányhivatal - ingyenes használatába kerül. Az államigazgatási feladat ellátását biztosító vagyon alatt az átvett államigazgatási feladathoz kapcsolódó valamennyi jogot és kötelezettséget, valamint ingó- és ingatlan-vagyont is érteni kell.

3. A Képviselő-testület tudomásul veszi továbbá, hogy kizárólagosan az Önkormányzatot terheli az ingatlan ingyenes használatának biztosítására vonatkozó kötelezettség, így amennyiben a jelenlegi Polgármesteri Hivatal épületében annak felújítása miatt, nem tud az átvételre kerülő államigazgatási feladatok ellátásához megfelelő állapotú és méretű helyiségeket 2013. január 1-jétől felajánlani, akkor saját költségén köteles más, megfelelő ingatlant biztosítani, és a szükséges infrastrukturális feltételeket megteremteni.
4. Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy az Edelényi Járási Hivatal épületének kiválasztása tekintetében tárgyalásokat folytasson, és a Képviselő-testület utólagos tájékoztatása mellett kötelezettséget vállaljon.

Határidő: 2012. október 31.

Felelős: polgármester, jegyző

## **II. Közös önkormányzati hivatal kialakítása**

1. A Képviselő-testület tudomásul veszi a polgármester közös önkormányzati hivatalok kialakításáról szóló tájékoztatását, és kifejezi azon előzetes szándékát, hogy 2013. január 1. napjával közös önkormányzati hivatalt kíván létrehozni Abod Község Önkormányzatával.
2. Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a közös önkormányzati hivatalok kialakításával kapcsolatos tárgyalások folytatására.

Határidő: 2012. november 21.

Felelős: polgármester, jegyző

### **7./ Napirendi pont tárgya:**

ÉMOP-2.1.1/B-12 kódszámú pályázat benyújtásáról

Előadó: VKKB elnöke

(Írásos anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi 231./ sorszám alatt.)

**Polgármester** a turisztikai attrakció nevet viselő pályázattal kapcsolatos előterjesztésnek Csabai Gyula elnök úr az előadója, mellyel kapcsolatban kérdései vannak. Tudomása szerint készült egy excel-táblázat, amely fénymásolva volt, és amit nem lehetett elolvasni az apró pici betű miatt. Néhány olyan adatra lenne kíváncsi, amiről nincs ismerete. A Császtá-szőlőhegyen a Miskolci Apostoli Exarchátus keretein belül megépíteni tervezett zarándokházat mekkora alapterülettel szeretnék megépíteni, erre mennyi van beállítva a költségvetésbe? A másik kérdése a lovardára vonatkozik, amelyre vonatkozóan egy korábbi testületi ülésen kérte a fenntarthatóságát bemutatni, amit köszönettel be is mutattak a pályázat készítői. Őt a lovarda egy picit olyan szempontból izgatja, hogy nem igazán látja a tényleges működtethetőségét, főleg a mai gazdasági helyzetben.

Egyetért a céllal, és azzal is, hogy az idelátogatók, leginkább az edelényi gyermekek, akik szeretnének lovagolni, azoknak legyen ilyen lehetőségük, de mire alapozzák a pályázat készítői azokat a számadatokat, hogy mennyien fognak részt venni ebben, stb. Nagyjából számolt és csak a bérköltség a lovasznak, stb., ami felmerül, ez bruttóban 7,5 millió forint/év. Ez nem kis tétel, és ehhez jön még a lovaknak az abrakolásától kezdve a gondozásán keresztül más is, - bár ez a lovasznak az egyik feladata lesz. Ezzel van egy kicsi aggálya, ezért erre szeretne megnyugtató választ kapni.

**Csabai Gyula** Városfejlesztési-Környezetvédelmi és Közbeszerzési Bizottság elnöke sajnálja így utólag, hogy nem hívták meg a megvalósíthatósági tanulmány készítőjét, de azt gondolja, hogy ő is tájékoztatást tud adni, hiszen többször, többen ültek le együtt tárgyalni. A zárandók szálláshellyel kapcsolatos kérdésre elmondja, hogy az épület terve nincs kész, viszont az épület úgy nézne ki, hogy egy közösségi tér az alsó szinten, illetve az épület tetején kerülnének kialakításra a szálláshelyek. Ha jól emlékszik, az alsó és a felső szint is 130 m<sup>2</sup> körül van. Ennek a kivitelezési költsége 115 millió forint, melyben nem csak a kivitelezés költségei szerepelnek, hanem szerepelnek benne olyan eszközök vásárlása is, amelyek a berendezéshez szükségesek, illetve az egyéb apróbb, szálláshely kialakításához szükséges eszközök, amit az iskola, illetve az Exarchátus vállalná. Ennek van egy 5 %-os önereje, amit az Exarchátus vállal. A lovardát nem csak úgy kell tekinteni, mint egy lovardát, úgy is tekinthet rá Edelény város lakossága, mint egy rendezvény térre, hiszen nem csak egy lovardáról beszélnek, hanem egy olyan 20 x 40 méter hasznos alapterületről, melyhez egy lelátó rész, illetve a lovardához kapcsolódó szolgáltatások, a lovak ellátásához kapcsolódóan egy kiszolgáló rész is tartozna. Magyarul, ezt a lovardát nem csak lovardaként tudják üzemeltetni és az ezzel kapcsolatos fenntartást, illetve a bérköltségekre vonatkozó egyéb elemzéseket a megvalósíthatósági tanulmány, illetve a költségelemzés tartalmazza. Tehát erre nem csak úgy kell tekinteni, mintegy lovardára, hanem mint egy rendezvény térre, nem azt mondja, hogy egy sportcsarnokra, de hogy ha elképzelik a Debrecen-i Főnix Csarnokot, ahol tenisz-versenyektől kezdve a kispályás labdarúgásig mindenféle rendezvényt tartanak egy megfelelő borításon, akkor ők is tudják használni a lovardájukat. Ennek költségét nem tartalmazza a költségvetés, hiszen ezzel konkrétan még nem számolhatnak. Úgy emlékszik, hogy 2-3 millió forint körüli nyereséggel hozta ki a megvalósíthatósági tanulmány készítője a lovarda nyereségét, viszont a Nemzeti Alaptanterv része a lovas oktatás, és amennyiben ez a pályázat nyertes lesz és megvalósul, és az iskola elindítja a lovas oktatást, akkor normatív támogatást is igénybe tud venni, le tud hívni. Ezt azért nem tartalmazza az anyag, mert úgy készítették a költségvetést, hogy ne kerüljenek bele olyan elemek, amelyek ma még bizonytalanok. Természetesen nyugodtan mondhatják egy látogató számára, az igénybevevők számára is, hogy addig, amíg ez el nem indul, bizonytalan, hiszen a kastélynál is 80 ezres látogató számot várnak el az ötödik év végére, amelyre nem tudják azt mondani, hogy meg lesz, avagy nem. A Borsodi Földvárnál, a Tájháznál, amikor a pályázat benyújtásra, illetve kialakításra került, szintén nem tudják azt mondani, hogy meg lesz az elvárt látogató szám. Ha megnézik az előterjesztést, akkor láthatják azt, hogy olyan számokkal próbáltak meg dolgozni, amelyek az elmúlt időszakban jellemzőek voltak akár Edelény, akár a környék turisztikai látónivalóira, akár az Aggteleki Nemzeti Parkra, hiszen ezt az egységet nem önállóan kívánják kezelni, hanem fel kívánják fűzni a „História-völgyre”, a Coburg-kastélyra és természetesen az Aggteleki Nemzeti Park közelségére is építenek.

Azok, akik ennek a pályázatnak a kimunkálásában részt vettek, foglalkoznak ilyennel, ismerik a lovarda működtetését, ezeknek a lehetőségeit, illetve működtetnek is ilyet és hajlandóak a későbbiekben segíteni az önkormányzatot, vagy beszállni ebbe. Ha szükségeltetik jelen pillanatban, akár szándéknyilatkozat formájában is. Azt kell tudni, hogy bértartásban nagyon sokan tartanak Edelény környékén lovat. Edelényben nincs olyan hely igazán, ahol lovat lehetne tartani. Egy ló bértartása minimum 40-50 ezer forintba kerül havonta. Itt nyolc istálló van hely, és úgy számoltak, hogy nem a nyolcat használják ki, hanem csak hatot. Elégé összetett ez a történet, de amit az excel-táblázat mutat az, hogy egy minimális plusszal lehet működtetni ezt a lovardát úgy, hogy nem számolnak a normatív támogatással, amely hogy ha lesz, akkor mindenképpen óriási bevétel-növekedést jelenthet a lovarda számára 2015-től, hiszen a pályázat megvalósítását, amennyiben nyertes, 2014 évre tervezik.

**Polgármester** kérdése, hogy hány férőhelyes lesz a szálláshely, fenntartását hogyan képzelik megoldani.

**Csabai Gyula** Városfejlesztési-Környezetvédelmi és Közbeszerzési Bizottság elnöke válasza, hogy 40 férőhelyes lesz a szálláshely. Edelény város önkormányzata nem tud biztosítani egy busznyi embernek szálláshelyet. Itt jóval jobb minőségben lenne a szálláshely, mint egy zarándok szálláshely, és azt kell látniuk, hogy akármilyen gyermekcsoportok, vendégek érkeznek a városba, Kazincbarcikán vagy Miskolcon kell őket elszállásolni. Azt gondolja ez a szálláshely a későbbiekben, ha nem is erre, de arra mindenképpen alkalmas lehet, hogy gyermekcsoportokat elszállásoljanak. Ezzel nem az önkormányzatnak lesz feladata, illetve ennek fenntarthatóságával sem, hiszen az Exarchátus és az Edelényi Görögkatolikus Egyházközség, illetve az általános iskola számol ezzel a zarándok szálláshellyel, erdei iskolával, meditációs központtal funkcióját tekintve, hogy megtölti étellel. A Miskolci Görögkatolikus Apostoli Exarchátusnak nem csak Edelényben van intézménye, hanem Miskolcon, sőt nagyon sok helyen üzemeltet iskolákat, és ha csak azt nézik, hogy Edelényben ebben az általános iskolában, illetve a gimnáziumban, az iskolában hány osztályt, illetve hány fő iskolást találnak, akkor nagyon könnyen meg tudják oldani majdhogynem az egész éves fenntartását. Ez az ő feladatuk, ehhez ők biztosítják az önerőt, mindössze annyit kértek Edelény városától, hogy 50 évre azt a területet, amelyen az épület áll, - és nem az egészet – biztosítsa Edelény Város Önkormányzata számukra, hogy ők is hosszú távra tudjanak tervezni. Ezt az előző képviselő-testületi ülésen meg is tették.

**Polgármester:** Félreértés ne essék, ezzel a céllal teljes mértékben egyetért, nem ezzel van problémája, de közben számolt és nem véletlenül tette fel a kérdést. Érdeklődött építőipari vállalkozóktól, hogy ma kb. mennyibe kerül 1 m<sup>2</sup> középület. Kisebb eltérésekkel általános vélemény az, hogy nettó 180-200 eFt-ba kerül 1 m<sup>2</sup> kialakítása, ami 240-250 eFt bruttót jelent kb. Ha 260 m<sup>2</sup>-rel számolnak, akkor ez azt jelenti, hogy 65 millió forintot kíván az épületnek a kivitelezése, s nem véletlenül feszegette a kérdést, 50 millió forintot irreálisan magasnak tart arra, hogy ezt az épületet berendezzék. Ez brutálisan nagy összeg ahhoz, hogy berendezzék. Ezzel van egy kicsi aggálya. A másik, amin túl vannak, de elnök úr nem is nagyon forszírozta, hogy bárki, akár ő részt vegyen az ötletelésben a kezdet-kezdetén, de nem is folyt bele, mint ahogy elnök úr tapasztalta, ráhagyta a készítést elnök úrra és a szakemberekre, de azt hiszi, hogy lehetett volna más dolgokat is belevenni.



Rendkívül jó lett volna pl. a lovarda és a Császa között egy kerékpárút, ami teljesen bele illett volna ebbe a projektbe. Nem felhánytorgatni akarja, talán csak annyi jelzés elnök úr részére, hogy a jövőben azért nem ártana a polgármester véleményét is kikérni egy ilyen rendkívül fontos dologban, mint amilyen ennek a pályázatnak az elkészítése.

**Csabai Gyula** Városfejlesztési-Környezetvédelmi és Közbeszerzési Bizottság elnöke: Nagyon szívesen látta volna itt a tervezőt, a szakmai anyag készítőjét, hiszen jó maga és még néhányan fogták össze ezt az egészet, ilyen mélységekbe nem tud belemenni, pl. egy épület tervezésébe. Azt nyugodtan mondható, hogy itt nem 50 millió forintról van szó. A tervező még így is majdhogynem kevesellte az összeget, amit a kivitelezésre szánnak. Ezt nem neki kell megvédeni, hanem a tervezőnek, hiszen nem építész.

Elmondja, hogy amikor elindították ezt az egészet, akkor bement polgármester úrhoz, elmondta, hogy van egy ilyen elképzelés. Szó szerint emlékszik a válaszra, mely az volt, hogy csináljátok. Amikor elkezdtek csinálni, és amikor oda jutottak, hogy egy-egy folyamat előbbre jutott, akkor természetesen a képviselő-testületet, illetve polgármester urat is tájékoztatták erről. Azt ne gondolja senki, hogy a nélkül kerül egy előterjesztés a képviselő-testület elé, hogy ne tudjon polgármester úr róla. Amit még fontosnak tart elmondani, igen, lehetett volna kerékpárút is, épülhetett volna nagyon sok minden, viszont, mint ahogy beszéltek róla, az uradalmi borház felújítását is meg fogják oldani. Az elkövetkezendő időszakban lesz egy olyan pályázat, amin keresztül az uradalmi borház felújítására pályázatot tudnak benyújtani, illetve a következő időszak LEADER Európai Unió Vidékfejlesztési forrásainak a tervezéséből akár a kerékpártutat is meg lehet oldani, hiszen Edelény külterületéről beszélnek. Mindez egyeztetés, lobbierő kérdése, tehát, ha ez a projekt nyertes a későbbiekben nagyon sok mindent tudnak hozzá kapcsolni. Viszont ha már a lovardáról és a lovakról beszélnek, azt is tudni kell, hogy itt megy keresztül az egyik európai lovas útvonal, amely szintén erősíti magát a projektnek az elképzelését. Arra nincs semmilyen garancia, hogy a projekt nyerni fog, viszont a szakemberekkel történt előzetes egyeztetés azt mutatta, hogy esélyes lehet ez a projekt. Még egyszer mondja, garancia nincs rá, azt viszont szeretné kihangsúlyozni, hogy minden esetben tudott róla polgármester úr, hiszen előterjesztés nélküle nem kerül a testület elé. Az pedig, hogy annak idején mi hangzott el polgármester úr irodájában, nem kívánja megismételni.

**Polgármester:** Nem akar személyes vitát, ezen egyáltalán nem akar vitázni, természetesen tudott róla, viszont azt elnök úrnak kell elismerni, hogy olyan konkrét dolog elnök úr részéről nem hangzott el, hogy megkérdezte volna, hogy erről vagy arról mint gondol, mit javasol, esetleg mit nem javasol. Neki továbbra is az összeggel van komoly problémája. Megnézette jegyző úrral a polgármesteri hivatal épületét, amely 1455 m<sup>2</sup>, ahol a hátsó szárny elbontásra kerül és a régi Szilvássy-féle ház oldalán egy új szárny kerül megépítésre. Tehát egy rendkívül komoly átépítésről, felújításról van szó, 1455 m<sup>2</sup>, ami 156 millió forintot jelent, tehát brutálisan aránytalannak érzi ezt az összeget.

**Csabai Gyula** Városfejlesztési-Környezetvédelmi és Közbeszerzési Bizottság elnöke: Azt tudja mondani, hogy ezt az előterjesztést hozzák vissza, hívják meg a tervezőt testületi ülésre, fejtse ki az álláspontját.

Ami érdekes számára pont az, hogy a lovardát sokkal nehezebb annyi pénzből megépíteni, mint ami van rá. A lovarda az övék, a másik épületet talán egy picivel a határon mozog, a szálláshely pedig az Exarchátus, illetve az iskola megrendelésében készül el, amelyhez ők adják az önerőt.

**Polgármester:** Félreértés ne essék, neki érdektelen, hogy az önkormányzat vagy az Exarchátus építteti ezt az ingatlant. Ennek a pályázatnak van egy keretösszege, maximálisan 500 millió forintba lehet pályázni. Ebből a szempontból rendkívül érdekes a kérdés, nem abból, hogy az önkormányzat vagy az Exarchátus építteti. Továbbra is állítja, hogy erre az egy ingatlanra, épületre nagyon magas ez a költség. Kereste a táblázatban, hogy ki, mit tervez, az nincs benne, hogy ki tervezi ezt a házat a Császtán, nem tudja ki a tervező.

**Csabai Gyula** Városfejlesztési-Környezetvédelmi és Közbeszerzési Bizottság elnöke: Pontosan azért nincs benne, mert nem az önkormányzat fogja megrendelni, ez nem önkormányzati feladat, mint ahogy az egyházi gyűjteménynek a megrendelése, illetve a kerítés kialakítása sem önkormányzati feladat a pályázatban. Az önkormányzat nyújtja be a pályázatot, amit az előző képviselő-testületi ülésen letisztáztak és világos volt mindenki számára, hogy amit az önkormányzat építtet, arra kér az önkormányzat árajánlatot. Ezek a tervezések minden esetben úgy történnek meg, hogy csak akkor fizet az önkormányzat, ha nyertes a pályázat. Magyarul, ha nem nyertes a pályázat, mindenki az engedélyes terveket ingyen készíti el, ami nem igazán volt jellemző az elmúlt időszakban Edelény Város Önkormányzatánál. Tehát ingyen dolgozik mindenki, és még egyszer mondja, hogy amikre Edelény Város Önkormányzata, mint konzorciumi tag nyújt be pályázatot, ott Edelény Város Önkormányzata a megrendelő, ahol pedig az Exarchátus, vagy az iskola, vagy az Edelényi Görögkatolikus Egyházközség, ott ők a megrendelő, ők kérik be az árajánlatokat, ők szerződnek a tervezővel.

**Polgármester:** Természetesen tisztában van azzal, hogy konzorciumi formában adják be, de az egyik konzorciumi tagnak illő tudni arról, hogy a másik konzorciumi tag miket szeretne, vagy kivel szeretne. Tehát ennyi az egész. Még egyszer hangsúlyozza, nem arról van szó, hogy nem ért egyet a céllal, a céllal maximálisan egyetért, az erre szánt összeget vitatja egy picit, és ha arányosítja, nagyjából kiszámolják egy 260 m<sup>2</sup>-es ingatlant piaci áron mennyiből lehet felépíteni, - és nem akar demagóg lenni – de akkor néhány 10 millió forintot a Császtára vezető útra is lehetett volna szánni az 500 milliós keretből. Ennyi az egésznek a lényege, és ne gondolja senki, hogy ez akármilyen személyeskedő vita.

**Csabai Gyula** Városfejlesztési-Környezetvédelmi és Közbeszerzési Bizottság elnöke: Sajnálja, hogy nincs itt a tervező, hiszen neki kell megvédeni az elképzelését, viszont ez az épület nem Edelény Város Önkormányzatához, hanem az Exarchátushoz, illetve az iskolához fog tartozni. Ettől függetlenül, ha itt lenne a tervező, elmondaná, hogy hogyan gondolkodott ebben a kérdésben. A másik, hogy többször előkerült a Császtára vezető út kérdése. A Császtai és a kerékpárútra is igaz, hogy a következő vidékfejlesztési források elosztásánál, újratárgyalásánál, amelyek a LEADER-program keretében zajlanak, nyugodtan lehet lobbizni a Császtai útért. Természetesen ezt meg is fogják tenni, hogy ez részben, vagy egészében felújításra kerüljön.

Mindenki megnyugtatóra, árajánlatot kérve Edelény Város Önkormányzata hivatalosan azt kérte a városfejlesztési csoporttól, hogy hivatalosan kérjék meg, mutassák meg a műszaki tartalmat a kivitelezőknek azon tervek alapján, amelyek annak idején elkészültek a Császtai útra, és kérjenek rá árajánlatot. Három kivitelezőtől kértek árajánlatot szándékosan megosztva, az egyik egy nagyobb cég, amelyik saját keverő-teleppel rendelkezik, amásik egy egyéni vállalkozás, a harmadik pedig a saját Kft. A saját Kft. 100 millió + ÁFÁ-s árat mondott erre, a keverő-teleppel rendelkező nagy cég is egy 110 milliós árat, és ha jól emlékszik, a harmadik helyről nem kaptak árajánlatot. Az elmúlt időszakban elhangzott az, hogy nem sok kivitelezés van, és testületi ülésen éppen polgármester úr mondta, hogy nagy valószínűséggel a kivitelezők megcsinálják olcsóbban is, mert vita volt, hogy mennyibe kerülhet ez az út. Azért nem tudják olcsóbban megépíteni, mert az elmúlt két évben – mivel az aszfalt kőolaj származék – a kőolaj nyersanyag ára óriási mértékben emelkedett, az aszfalt tonna ára pedig mintegy 20-25 ezer forinttal nőtt. Egyébként nem csak arról van szó, hogy leaszfaltoznak egy utat, annak megfelelő alap kell, meg kell csinálni a vízelvezetést, illetve ezen a területen rendezetlenek a tulajdonviszonyok is. Ha szeretnék megcsináltatni a minimum 3 m szélességű utat, akkor bizony több tulajdonossal, akár a magyar állammal is egyeztetni kell. Egy ilyen egyeztetési eljárás pedig akár évekig is elhúzódhat. Azt a javaslatot tette a kollégáinak, kezdjék meg az előkészítést, hogy ha találnak pályázati forrást, akkor ne ott szembesüljenek a rendezetlen tulajdonviszonyokkal, ne akkor szembesüljenek azzal, hogy mégsem tudnak a Császtára utat építeni, hanem, ha van pályázati lehetőség tudják benyújtani. Még egyszer megismétli, hogy egy ilyen útnak az előkészítése akár egy évet is igénybe vehet.

**Polgármester** zárszóként csak annyit kíván megjegyezni, hogy nem egy olyan pályázatuk volt már, ahol voltak rendezetlen tulajdonviszonyok, és akár a magyar állammal is kellett egyezkedniük, a problémák valahogy mindig megoldódtak. Azért lett volna nagyon jó, mert önerő nélküli ez a pályázat az önkormányzat számára. Ezt követően kéri a bizottsági vélemények ismertetését.

**Valamennyi bizottság** javasolja az előterjesztés határozati javaslatának elfogadását.

**Polgármester** a javaslatot szavazásra bocsátja.

Képviselő-testület a javaslatot 10 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta, majd meghozta az alábbi határozatot:

## **EDELÉNY VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK** **218/2012.(IX.25.) H A T Á R O Z A T A**

**Tárgy:** ÉMOP-2.1.1/B-12 kódszámú pályázat benyújtásáról

Edelény Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az ÉMOP-2.1.1/B-12 kódszámú pályázat benyújtásáról szóló előterjesztést megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

1. Edelény Város Önkormányzat Képviselő-testülete megismerte a megvalósulási helyszíneket, a végleges projektelemeket és a hozzájuk kapcsolódó részletes költségkimutatásokat.
2. Edelény Város Önkormányzat Képviselő-testülete a 190/2012.(VIII.16.) határozatában foglaltak, és az előterjesztés mellékletét képező dokumentumok alapján a pályázat benyújtását jóváhagyja.
3. Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a pályázattal kapcsolatos dokumentumok aláírására, és nyilatkozatok megtételére.

Határidő: pályázat benyújtásának határideje

Felelős: polgármester, VKKB elnöke

### **8./ Napirendi pont tárgya:**

ÉMOP-4.3.1/A-11-2012-0003 azonosítószámú, „Az edelényi Mátyás Óvoda fejlesztése” című nyertes pályázathoz EU Önerő Alap támogatás iránti igénylés

Előadó: polgármester

(Írásos anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi 232./ sorszám alatt.)

**Polgármester** a napirendet vitára bocsátja.

**Valamennyi bizottság** javasolja az előterjesztés határozati javaslatának elfogadását.

**Polgármester** a javaslatot szavazásra bocsátja.

Képviselő-testület a javaslatot 10 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta, majd meghozta az alábbi határozatot:

### **EDELÉNY VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK 219/2012.(IX.25.) H A T Á R O Z A T A**

**Tárgy:** ÉMOP-4.3.1/A-11-2012-0003 azonosítószámú, „Az edelényi Mátyás Óvoda fejlesztése” című nyertes pályázathoz EU Önerő Alap támogatás iránti igénylésről

Edelény Város Önkormányzat Képviselő-testülete „Az edelényi Mátyás Óvoda fejlesztése” című ÉMOP-4.3.1/A-11-2012-0003 azonosítószámú pályázathoz kapcsolódóan a Magyar Államkincstár Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Igazgatóságához benyújtandó EU Önerő Alap igénylése tárgyban a következő határozatot hozta:

1. Pályázó megnevezése: Edelény Város Önkormányzata
2. A tervezett fejlesztés:
  - a) pontos megnevezése: „Az edelényi Mátyás Óvoda fejlesztése”
  - b) összköltsége: 126.315.789,- Ft
  - c) pénzügyi ütemezése: 1. számú melléklet tartalmazza.
  - d) pénzügyi forrásainak összetétele és azok éves ütemezése: 2. számú melléklet tartalmazza.
3. Saját forrás biztosításának módja: az 58/2012.(III.29.) számú képviselő-testületi határozat alapján az önkormányzat által 2007. évben kibocsátott kötvény terhére.
4. Saját forrás összege: 6.315.789,- Ft.
5. EU Önerő Alapból igényelt támogatás összege, mely a 6.315.789,- Ft összegű önerő 40%-a: **2.526.316,- Ft.**

Határidő: 2012. október 1.

Felelős: polgármester, jegyző



2. melléklet a 219/2012.(IX.25.) határozathoz

A projekt pénzügyi forrásainak összetétele és éves ütemezése

<b>Forrás</b>	<b>Ft</b>	<b>%</b>	<b>Éves ütemezés</b>
I. Saját forrás	6.315.789	5	2013
II. Támogatási konstrukció keretében igényelt támogatás	120.000.000,-	95	2013
<b>Összesen</b>	<b>126.315.789,-</b>	<b>100</b>	

**9./ Napirendi pont tárgya:**

Bel- és csapadékvíz elvezetést szolgáló övások kotrására fedezet biztosításáról  
Előadó: polgármester

(Írásos anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi 233./ sorszám alatt.)

**Polgármester** a napirendet vitára bocsátja.

**Valamennyi bizottság** javasolja az előterjesztés határozati javaslatának elfogadását.

**Polgármester** a lakosság tájékoztatása végett elmondja, hogy az övásoknak a kotrása a holt Bódva és a Katona József utca közötti, Móra Ferenc út felé hajló ágát jelenti, amelynek kotrására az árvíz következményeként van szükség. A tegnapi nap folyamán megkérték az ÉRV ZRt-t arra, hogy vizsgálja be azt a vizet, amely a Katona József utca temető felől eső részéről, a kertekből, a domboldalról folyik be régóta, mert az is felmerült bennük, hogy esetleg az egresi ivóvíz-gerincvezeték hibásodott meg, és onnan folyik a víz. A mérés eredménye még nincs meg, de a műszaki igazgató tájékoztatta tegnap délután arról, hogy 99 %-ban biztosra tudja mondani, hogy nem ivóvízről, hanem talajvízről van szó. Ezzel egy picit tisztábban látnak, de valami megoldást kell keresni, mert a Katona József utcában 3 család áldatlan állapotok között él. Ha megkapják a vizsgálat eredményt, meglátják, hogy milyen víz ez, és hogy mitévők legyenek ezzel a kérdéssel kapcsolatban.

**Vártás József** jegyző az előterjesztés határozati javaslatának 1. pontjához pontosítást tesz. Javasolja, hogy ebben a pontban „fedezetet biztosít” szövegrész szerepeljen helyesen.

**Polgármester** szavazásra bocsátja az előbb ismertett módosító javaslatot.

Képviselő-testület a módosító javaslatot 10 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta.

**Polgármester** a módosítással együtt szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatának elfogadását.

Képviselő-testület a javaslatot – a módosítással együtt – 10 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta, majd meghozta az alábbi határozatot:

**EDELÉNY VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK**  
**220/2012.(IX.25.) H A T Á R O Z A T A**

**Tárgy:** Bel- és csapadékvíz elvezetést szolgáló övások kotrására fedezet biztosításáról

Edelény Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a bel- és csapadékvíz elvezetést szolgáló övások kotrására fedezet biztosításáról szóló előterjesztést és a következő határozatot hozza:

- 1./ Edelény Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Katona József út mögötti övások kotrására 2.033.000 Ft (azaz kettőmillió-harmincháromezer forint) fedezetet biztosít a 2012. évi költségvetés általános céltartalék terhére.
- 2./ A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert az övások kotrásához szükséges szolgáltatás megrendelésére, és szerződés aláírására.

**Határidő:** 2012. november 10.

**Felelős:** polgármester

**Polgármester** bejelenti, hogy személyi és vagyoni ügyet érintő napirend tárgyalására kerül sor, ezért az SZMSZ 12. § (2) bekezdése alapján a képviselő-testület rendkívüli zárt ülést tart.

Rendkívüli zárt ülésről külön jegyzőkönyv készül.

K.m.f.

**Molnár Oszkár**  
polgármester

**Vártás József**  
jegyző